

## JOGI KÖZLEMÉNY

Az Európai Unió tagállamainak polgári légi közlekedési hatóságai csak azon légitársaságok légi járműveit tudják ellenőrizni, amelyek a Közösség repülőtereire vagy repülőtereiről üzemeltetnek járatokat. Továbbá tekintetbe véve az ilyen vizsgálatok véletlenszerű jellegét, lehetetlen az egyes közösségi repülőtereken leszálló valamennyi repülőgépet ellenőrizni. Az a tény, hogy egy légitársaság nem szerepel a közösségi listán, még nem jelenti automatikusan azt, hogy megfelel minden hatályos biztonsági normának.

Amennyiben egy légitársaság jelenleg szerepel a közösségi listán, de úgy gondolja, hogy megfelel a hatályos nemzetközi biztonsági normákban előírt szükséges műszaki feltételeknek és követelményeknek, kérheti a Bizottságot, hogy kezdeményezzen eljárást a listáról történő eltávolítása érdekében.

Minden erőfeszítést megtettünk annak érdekében, hogy ellenőrizzük a közösségi listán szereplő összes légitársaság pontos kilétét – nevezetesen a következők feltüntetésével: az ICAO által minden egyes légitársasághoz rendelt (egyedi) specifikus betűkódok, a tanúsítványt kiállító állam, az üzemben tartási engedély (vagy működési engedély) száma. Ennek ellenére, a teljes felülvizsgálat nem minden esetben volt lehetséges, mivel egyes légitársaságokkal kapcsolatban— amelyek az elismert nemzetközi légi közlekedési rendszereken kívül vagy azok határán működnek — egyáltalán nem áll rendelkezésre információ. Ezért tehát nem kizárható, hogy lehetnek olyan jóhiszemű társaságok, amelyek ugyanolyan kereskedelmi néven működnek, mint a közösségi listán szereplő valamelyik légitársaság.

## HU

### A. MELLÉKLET

#### AZON LÉGI FUVARÓZÓK JEGYZÉKE, AMELYEK MŰKÖDÉSI TILALOM ALÁ TARTOZNAK AZ UNIÓBAN (A KIVÉTELEK FELTÜNTETÉSÉVEL)<sup>1</sup>

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname

<sup>1</sup> Az A. mellékletben felsorolt légi fuvarozók számára engedélyezhető, hogy forgalmi jogokat gyakoroljanak abban az esetben, ha ezt működési tilalom alá nem tartozó fuvarozó légi járművének teljes bérlete (wet leasing) révén teszik, feltéve, hogy teljesülnek a vonatkozó biztonsági előírások.

<b>A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)</b>	<b>Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma</b>	<b>Hárombetűs ICAO-kód</b>	<b>Az üzemeltető illetősége szerinti állam</b>
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Irán
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Irak
<i>MED-VIEW AIRLINE</i>	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigéria
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
<b>A szabályozási felügyeletért Afganisztánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Afganisztán</b>
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afganisztán
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afganisztán
<b>A szabályozási felügyeletért Angolában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó – a <i>TAAG Angola Airlines</i> és a <i>Heli Malongo</i> kivételével –, beleértve a következőket:</b>			<b>Angola</b>
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Nem ismert	Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Nem ismert	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Nem ismert	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Nem ismert	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
<b>A szabályozási felügyeletért Örményországban felelős hatóság által engedélyezett</b>			<b>Örményország</b>

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<b>összes légi fuvarozó, beleértve a következőt:</b>			
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	Örményország
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Örményország
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Örményország
<i>ATLANTIS ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 068	AEU	Örményország
<i>ATLANTIS EUROPEAN AIRWAYS</i>	AM AOC 017	LUR	Örményország
<i>MARS AVIA</i>	AM AOC 066	MRS	Örményország
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 069	N/A	Örményország
<b>A szabályozási felügyeletért Kongóban (Brazzaville) felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőt:</b>			<b>Kongó (Brazzaville)</b>
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CG-CTA 006	Nem ismert	Kongó (Brazzaville)
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Kongó (Brazzaville)
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Kongó (Brazzaville)
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Kongó (Brazzaville)
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Nem ismert	Kongó (Brazzaville)
<b>A szabályozási felügyeletért a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)</b>			<b>Kongói Demokratikus Köztársaság</b>

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:			(KDK)
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Nem ismert	Kongói Demokratikus Köztársaság (KDK)
<i>MWANT JET</i>	AAC/DG/OPS-09/09	Nem ismert	Kongói Demokratikus

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
			Köztársaság (KDK)
<b>A szabályozási felügyeletért Dzsibutiban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Dzsibuti</b>
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Nem ismert	DAO	Dzsibuti
<b>A szabályozási felügyeletért Egyenlítői-Guineában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Egyenlítői-Guinea</b>
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Egyenlítői-Guinea
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Nem ismert	Egyenlítői-Guinea
<b>A szabályozási felügyeletért Eritreában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Eritrea</b>
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
<b>A szabályozási felügyeletért Kirgizisztánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Kirgizisztán</b>
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	Nem ismert	Kirgizisztán
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	Kirgizisztán
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirgizisztán

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirgizisztán
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirgizisztán
<b>A szabályozási felügyeletért Libériában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó</b>			<b>Libéria</b>
<b>A szabályozási felügyeletért Líbiában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Líbia</b>
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Líbia
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Líbia
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Nem ismert	Líbia
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Líbia
<i>GLOBAL AVIATION AND SERVICES</i>	008/05	GAK	Líbia
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Líbia
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Líbia
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Líbia
<b>A szabályozási felügyeletért Moldovában felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó – az <i>Air Moldova</i>, a <i>Fly One</i> és az <i>Aerotranscargo</i> kivételével –, beleértve a következőket:</b>			<b>Moldova</b>
<i>Í.M "VALAN ICC" SRL</i>	MD009	VLN	Moldova
<i>CA "AIM AIR" SRL</i>	MD015	AAM	Moldova
<i>CA "AIR STORK" SRL</i>	MD018	MSB	Moldova

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<i>Î M „MEGAVIATION” SRL</i>	MD019	ARM	Moldova
<i>CA "PECOTOX-AIR" SRL</i>	MD020	PXA	Moldova
<i>CA "TERRA AVIA" SRL</i>	MD022	TVR	Moldova
<i>CA "FLY PRO" SRL</i>	MD023	PVV	Moldova
<b>A szabályozási felügyeletért Nepálban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Nepál</b>
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Nem ismert	Nepál
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Nem ismert	Nepál
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepál
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Nem ismert	Nepál
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Nem ismert	Nepál
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Nem ismert	Nepál
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepál
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Nem ismert	Nepál
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Nem ismert	Nepál
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Nem ismert	Nepál
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Nem ismert	Nepál
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Nem ismert	Nepál
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Nepál
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Nem ismert	Nepál
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepál
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Nem ismert	Nepál

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepál
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Nem ismert	Nepál
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Nem ismert	Nepál
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepál
<b>A szabályozási felügyeletért São Tomé és Príncipeben felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>São Tomé és Príncipe</b>
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	São Tomé és Príncipe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	São Tomé és Príncipe
<b>A szabályozási felügyeletért Sierra Leonében felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó</b>			<b>Sierra Leone</b>
<b>A szabályozási felügyeletért Szudánban felelős hatóság által engedélyezett összes légi fuvarozó, beleértve a következőket:</b>			<b>Szudán</b>
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Szudán
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Szudán
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Szudán
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Szudán
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Szudán
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Szudán
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Szudán



A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma vagy a működési engedély száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Szudán
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Szudán
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Szudán
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Szudán
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Szudán

## B. MELLÉKLET

### AZON LÉGI FUVAROZÓK JEGYZÉKE, AMELYEK MŰKÖDÉSI KORLÁTOZÁS ALÁ TARTOZNAK AZ UNIÓBAN<sup>2</sup>

A légi fuvarozást végző jogi személynek az üzemeltetési engedélyen feltüntetett neve (és kereskedelmi neve, ha a kettő eltér)	Az üzemeltetési engedély (AOC) száma	Hárombetűs ICAO-kód	Az üzemeltető illetősége szerinti állam	A korlátozás alá eső légi jármű típusa	A korlátozás alá eső légi jármű lajstromjele és – ha ismert – gyártási sorszáma	Lajstromozó állam
<i>AIR SERVICE COMORES</i>	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Comore-szigetek	A teljes flotta, kivéve: LET 410 UVP.	A teljes flotta, kivéve: D6-CAM (851336).	Comore-szigetek
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	Irán	Valamennyi Fokker F100 és Boeing B747 típusú légi jármű.	A Fokker F100 flotta, az üzemeltetési engedélyeken feltüntetettek szerint; a Boeing B747 flotta, az üzemeltetési engedélyeken feltüntetettek szerint.	Irán
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Észak-Korea	A teljes flotta, kivéve: 2 TU-204 típusú légi jármű.	A teljes flotta, kivéve: P-632, P-633.	Észak-Korea

<sup>2</sup>

A B. mellékletben felsorolt légi fuvarozók számára engedélyezhető, hogy forgalmi jogokat gyakoroljanak abban az esetben, ha ezt működési tilalom alá nem eső fuvarozó légi járművének teljes bérlete (wet leasing) révén teszik, feltéve, hogy teljesülnek a vonatkozó biztonsági előírások.

